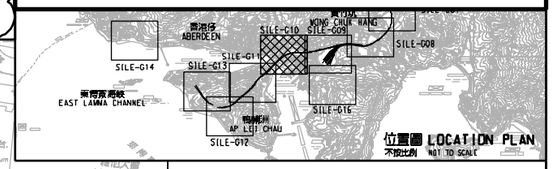
圖例 LEGEND

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的車站及其他鐵路設施 PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬採用鑽挖或挖掘或爆破的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 可能永久封閉的道路 (包括行車道和行人徑) ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAY AND FOOTPATH) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬建的鐵路高架橋 PROPOSED RAILWAY VIADUCT
- 現有的行人天橋將受影響 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
- 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處 PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE / AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
- 擬建的行人天橋 PROPOSED FOOTBRIDGE
- 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府範圍或海床 GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的臨時架空輸送帶系統 PROPOSED TEMPORARY OVERHEAD CONVEYANCE SYSTEM
- 擬建的鐵路隧道入口 PROPOSED RAILWAY TUNNEL APPROACH
- +18.0 以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平(米) PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D.
- A1 圖則修改 DRAWING REVISION
- A1 修訂參考編號(參考憲報公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 修訂範圍 AMENDMENT AREA

說明 NOTES

此圖根據第SILE-G10號(修改1)圖則制訂,以紅色標明將永久封閉連接聖神修院及黃竹坑明渠南面的行人路和樓梯。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SILE-G10 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE PERMANENT CLOSURE OF THE FOOTPATH AND STAIRCASE CONNECTING HOLY SPIRIT SEMINARY TO THE SOUTHERN SIDE OF WONG CHUK HANG NULLAH (HIGHLIGHTED IN RED).



位置圖 LOCATION PLAN 不按比例 NOT TO SCALE

在工程進行中及完工後將會保留、改道或修改的現有道路及行人徑及修訂方案界線
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION AND BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED

慈幼會香港仔工業學校 Salesian Fathers' Aberdeen Technical School

修訂以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平(米)
PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D. AMENDED

黃竹坑道 WONG CHUK HANG ROAD

連接鰂海徑及擬建在黃竹坑的鐵路車站入口的擬建行人徑的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED FOOTPATH CONNECTING KWUN HOI PATH AND THE PROPOSED RAILWAY STATION ENTRANCE AT WONG CHUK HANG

香港仔警署 Aberdeen Police Station

香葉道 HEUNG YIP ROAD

修訂擬建的臨時橋樑的大約位置及方案界線
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY BRIDGE AND BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED

擬建的臨時施工通道
PROPOSED TEMPORARY CONSTRUCTION ACCESS

現有的樓梯及行人徑將會封閉及拆卸
EXISTING STAIRCASE AND FOOTPATH TO BE CLOSED AND DEMOLISHED

現有的高架道路將會保留
EXISTING ELEVATED ROADS TO BE MAINTAINED

逸港居 Ocean Court

觀海徑 KWUN HOI PATH

在工程進行中及完工後將會修改的現有斜坡
EXISTING SLOPES TO BE MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

現有建築物及建築物的簷篷或伸延物將不受影響
EXISTING BUILDING AND CANOPY OR PROJECTION OF THE BUILDING WILL NOT BE AFFECTED

現有足球場及籃球場將會保留
EXISTING FOOTBALL FIELD AND BASKETBALL COURT TO BE MAINTAINED

聖神修院 Holy Spirit Seminary

東華三院賽馬會復康中心 Tung Wah Group of Hospitals Jockey Club Rehabilitation Complex

惠福道 WELFARE ROAD

擬增建行人天橋、修訂擬建臨時橋樑的大約位置及方案界線
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED ADDED FOOTBRIDGE, PROPOSED TEMPORARY BRIDGE AND BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED

修訂以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平(米)
PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D. AMENDED

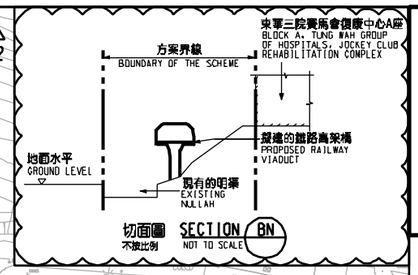
鴨脷洲橋道 AP LEI CHAU BRIDGE ROAD

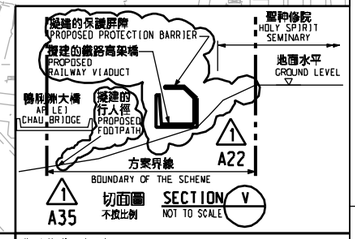
修訂擬建的鐵路高架橋的布局及新增切面標記BN
LAYOUT OF PROPOSED RAILWAY VIADUCT AMENDED AND SECTION MARK BN ADDED

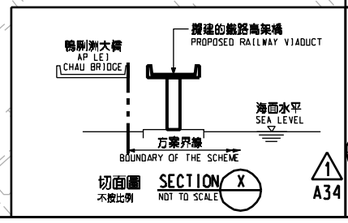
擬增建的緊急救援通道的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED ADDED EMERGENCY ACCESS

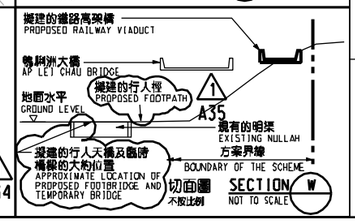
修訂以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平(米)
PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D. AMENDED

在工程進行中及完工後將會保留、改道或修改的現有航道
EXISTING NAVIGATION CHANNEL TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION









0 10 20 30 40 50米 M
1 : 1000

一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 SILE - G01.
   FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SILE - G01.

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS

修改 REV	日期 DATE	繪圖 BY	核對 SUB	簽責 APP	說明 DESCRIPTION

SIGNED

獲准發出 APPROVED FOR ISSUE

30/5/2016

發出日期 DATE OF ISSUE

袁滿國 YUEN MOO KOK, ANTHONY
鐵工程師/鐵路拓展 1 - 1
CHIEF ENGINEER/ RAILWAY DEVELOPMENT 1-1
HIGHWAYS DEPARTMENT

圖則名稱 DRAWING TITLE

鐵路條例(第519章)
南港島線(東段)
永久封閉聖神修院附近的行人路和樓梯
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
SOUTH ISLAND LINE (EAST)
PERMANENT CLOSURE OF A FOOTPATH AND STAIRCASE NEAR HOLY SPIRIT SEMINARY

圖號 DRAWING NO. SILE/G10/0006/5

比例 SCALE 1:1000 (A1) 或如圖示 OR AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署 HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

匹配線 MATCH LINE 連續部分參閱圖號 SILE-G11 FOR CONTINUATION SEE DRAWING NO. SILE-G11
匹配線 MATCH LINE 連續部分參閱圖號 SILE-G09 FOR CONTINUATION SEE DRAWING NO. SILE-G09

PLOT DRV: E:\fb\Plot\V8i\V8.printer.plt
PRINTED BY: fkko 01/06/2016 11:30:29
FILENAME: x:\land\silp\p000\pld\road closure\ver e\signed\web\SILE-010-0006-5.dgn